

Bruselj, 24. september 2025
(OR. en)

12910/1/25
REV 1

Medinstitucionalna zadeva:
2023/0232 (COD)

CODEC 1277
ENV 849
CLIMA 343
AGRI 428
FORETS 71
RECH 393
TRANS 389

DOPIS O TOČKI POD „I/A“

Pošiljatelj: Generalni sekretariat Sveta
Prejemnik: Odbor stalnih predstavnikov/Svet

Zadeva: Osnutek DIREKTIVE EVROPSKEGA PARLAMENTA IN SVETA o spremljanju in odpornosti tal (zakonodaja o spremljanju tal) (**prva obravnava**)
– sprejetje stališča Sveta v prvi obravnavi in utemeljitve Sveta

1. Komisija je 5. julija 2023 Svetu predložila predlog¹, ki temelji na členu 192(1) PDEU.
2. Evropski ekonomsko-socialni odbor je mnenje dal 25. oktobra 2023².
3. Odbor regij je mnenje dal 19. junija 2024³.
4. Evropski parlament je stališče v prvi obravnavi sprejel 10. aprila 2024⁴.

¹ 11566/23 + ADD 1–10.

² UL C, C/2024/887, 6.2.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/C/2024/887/oj>.

³ UL C, C/2024/5371, 17.9.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/C/2024/5371/oj>.

⁴ 10570/24.

5. Odbor stalnih predstavnikov je po neformalnih razgovorih med Svetom in Evropskim parlamentom 21. maja 2025 potrdil začasni dogovor o navedeni direktivi⁵, ki sta ga dosegla sozakonodajalca.
6. Odbor Evropskega parlamenta za okolje, podnebje in varnost hrane (ENVI) je 5. junija 2025 potrdil začasni dogovor o navedeni direktivi, ki sta ga dosegla sozakonodajalca. Predsednik ENVI je nato poslal pismo predsedniku Odbora stalnih predstavnikov, v katerem je navedel, da bi moral Evropski parlament v drugi obravnavi brez sprememb odobriti stališče Sveta v prvi obravnavi (po pravni redakciji)⁶.
7. Odbor stalnih predstavnikov naj Svetu predlaga, da kot točko pod „A“ dnevnega reda ene od prihodnjih sej sprejme stališče v prvi obravnavi iz dokumenta 9474/25 + COR 1 in utemeljitev iz dokumenta 9474/25 ADD 1, pri čemer bo Nemčija glasovala proti, Avstrija pa se bo glasovanja vzdržala.
8. Izjavi za zapisnik Sveta sta v dodatku k temu dopisu.

⁵ 8818/25.

⁶ 10845/25.